

Poland-Warsaw: Computer archiving services
OJ S 17/2023 24/01/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Badań Kosmicznych PAN

National registration number: 5250009499

Postal address: Bartycka 18A

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-716

Country: Poland

Contact person: Marek Winkler

E-mail: przetargi@cbk.waw.pl

Telephone: +48 224966270

Fax: +48 228403131

Internet address(es):

Main address: <http://www.cbk.waw.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.cbk.waw.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Instytut naukowo-badawczy z osobowością prawną

I.5. Main activity

Other activity: Badania naukowe

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przetworzenie plików graficznych zeskanowanych jonogramów oraz zdigitalizowanego materiału.

Reference number: KP.ZP.26.41.2022

II.1.2. Main CPV code

72252000 Computer archiving services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Celem zamówienia jest przetworzenie zdigitalizowanego materiału oraz innych plików (w różnych formatach cyfrowych) posiadanych przez Zamawiającego poprzez odczyt zapisanych metadanych oraz konwersję plików, na podstawie dostarczonych przez Zamawiającego

bibliotek do ich odczytu – do wspólnego formatu, wymaganego na dalszym etapie obróbki (json).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 539 000,00 PLN / Highest offer: 539 000,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72310000 Data-processing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego

II.2.4. Description of the procurement

Celem zamówienia jest przetworzenie graficznego formatu zeskanowanych danych, odczytanie zapisanych metadanych oraz konwersja plików – zarówno tych otrzymanych w wyniku skanowania, jak i plików w różnych formatach cyfrowych, posiadanych przez CBK, na podstawie dostarczonych przez Zamawiającego dzień po podpisaniu umowy, bibliotek do ich odczytu (opracowanych w CBK PAN) – do wspólnego formatu, wymaganego na dalszym etapie obróbki (json); Algorytm powinien wycinać jonogramy ze skanów oraz odczytywać natężenie sygnału odbić w funkcji częstotliwości/wysokości pozornej.

W dalszym etapie digitalizacji ma być przeprowadzona automatyczne rozpoznawanie jonogramów, uzyskanie parametrów jonosfery zgodnie z obecnie obowiązującymi standardami IRI/NeQuick);

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności faktury / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Koncepcja wykonania przedmiotu zamówienia / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: takNumer identyfikacyjny projektu:POPC.02.03.01-01-0011/19 - openSPACE - repozytorium otwartych danych wysokiej wartości z obserwacji Ziemi o kosmosu.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 214-614654](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

Contract No: KP.ZP.26.41.2022

Title:

Przetworzenie plików graficznych zeskanowanych jonogramów oraz zdigitalizowanego materiału

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: InterTIM Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

National registration number: 8442239104

Postal address: ul. Noniewicza 85B lok.IV

Town: Suwałki

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 16-400

Country: Poland

E-mail: intertim@intertim.pl

Internet address: www.intertim.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 831 707,32 PLN

Total value of the contract/lot: 539 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 70 % Short description of the part of the contract to be subcontracted: Część zamówienia, która zostanie powierzona podwykonawcy: Przetwarzanie danych jonosferycznych. Stanowi 70 % całości zakresu zamówienia.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp.

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy p.z.p.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

- b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z. p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2023